

Nachrichtenblatt

für das Untere Härtsfeld

Amtliche Nachrichten
der Gemeinde Dischingen
mit Teilorten:
Ballmertshofen
Demmingen
Dunstelkingen
Eglingen
Frickingen
Trugenhofen



23/13

Freitag, den 07. Juni 2013

Amtliche Bekanntmachungen

Mitteilungen des Bürgeramts

Eheschließung



In Dischingen

Stefan Kragler, Demmingen und Martha Neufischer,
Demmingen

Herzlichen Glückwunsch

Jubilare



*Allen Jubilaren wünschen wir auf diesem Wege alles Gute,
Gesundheit und persönliches Wohlergehen.*

Fundamt

Gefunden wurden:

- 1 Schlüssel
- 1 Schlüsselbund

Die Fundgegenstände können beim
Bürgeramt der Gemeinde Dischingen,
Tel. 81-17 erfragt bzw. abgeholt werden.

Das beste Essen für mein Kind – Abschied von der Babykost

Frau Gudrun Künzel informiert am
Mittwoch, 19.06.2013 im Landratsamt
Heidenheim (Achtung: Brenzstraße 30)
im UG 1 von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr,
wie der Übergang von der Babykost an
den Familientisch gut gelingt. In Theorie
und Praxis erhalten Eltern Anregungen
für eine kindgerechte Kost nach dem
ersten Lebensjahr. Anmeldung bis
Montag, 17.06.2013 beim Landratsamt
Heidenheim, Fachbereich Landwirtschaft –
Ernährungsforum, Tel. 07321/321-1343
oder 321-1342.

Kontaktstelle Frau und Beruf

Nächster kostenloser und vertraulicher
Beratungstag: Mittwoch, 12.06.2013
und 19.06.2013, im Jobcenter Heiden-
heim, Theodor-Heuss-Straße 1,
1. OG, Zimmer 113.

Hier können Fragen zu den Bereichen
des Berufslebens wie Berufswegpla-
nung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförde-
rung, Fortbildungsmöglichkeiten und
der Existenzgründung geklärt werden.
Zu letzterem Thema besteht auch bei
der IHK Ostwürttemberg (unserem
Kooperationspartner) die Möglichkeit
einer ausführlichen Beratung.

Anmeldung und Info bei der
Kontaktstelle Frau und Beruf,
Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis
11.30 Uhr, Annette Rosenkranz,
Tel. 07321 5578242, E-Mail:
frau-und-beruf@landkreis-heidenheim.de

„MA‘cappella“ – das Vocalensemble

Benefizkonzert zu Gunsten Kinderhaus
und Mensa

Sonntag, 09.06.2013 um 18 Uhr
in der Kirche „St. Johannes Baptist“
in Dischingen!

Eintritt frei – Spenden erwünscht!



Abfall- kalender

Montag, 10.06.2013

Biomüll

Gelber Sack

Donnerstag, 13.06.2013

Papiertonne

Gartenabfälle

Die Gartenabfälle müssen gebündelt oder
in offenen Kartons oder Papiersäcke bis
spätestens 6.00 Uhr bereitgestellt werden.
Keine Plastiksäcke verwenden. Baum,
Strauch- und Heckenschnitt dürfen nicht
länger als 1,50 m und einzelne Äste nicht
stärker als 10 cm sein. Zum Bündeln keinen
Draht oder Plastikschnüre verwenden.

Container für Gartenabfälle beim Wertstoff-Zentrum

Samstags 8.00 – 12.00 Uhr

Pro Anlieferung (max. Pkw-Anhänger) 2,00 €

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum

Dienstag, 16.00 – 18.00 Uhr und

Samstag, 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Für Fragen zur Abfallbeseitigung wenden
Sie sich bitte an den Kreisabfallwirtschafts-
betrieb in Heidenheim-Mergelstetten,
Telefon 07321 9505-0.

Ballmertshofen



Freiwillige Feuerwehr Abteilung Ballmertshofen

Am Freitag, 07.06.2013 halten wir um 20.00 Uhr eine Übung zum Thema Öl ab.

Der Abteilungskommandant

Demmingen



Freiwillige Feuerwehr Abteilung Demmingen

Am Sonntag, 09.06.2013 fahren wir zu unseren Kameraden der FFW Höchstädt und nehmen am Festumzug teil.

Abfahrt ist pünktlich um 13.00 Uhr in Dienstuniform und Mütze am Dorfhaus.

Die Abteilungskommandanten

Allgemeines

Verkehrsverband „Gastliches Härtsfeld“ e. V.

Geführte Wanderung

Sonntag, 09.06.2013:

Treffpunkt um 14.00 Uhr
am Karlsbrunnen bei Trugenhofen.
Familientour auf Bibers Spuren.
Strecke ca. 4 km.

Touristikgemeinschaft Gastliches
Härtsfeld in Neresheim, Hauptstr. 21,
73450 Neresheim, Telefon 07326/8149,
tourist@neresheim.de, www.haertsfeld.de

„Knallerbsen“ und Bundestagsabgeordneter in der ARCHE

Ziemlich rund geht es in der gastfreundlichen ARCHE, wenn am Sonntag, 09.06.2013 ab 14 Uhr die „Knallerbsen“ aus Aalen die kleine Bühne stürmen.

„Hut ab!“ heißt eine lustige Performance, aufgeführt von 12 geistig behinderten Schauspielern der Lebenshilfe-Theaterwerkstatt unter Leitung von Theaterpädagogin Vera Haag. Derweil sich die Gäste über Spieleinlagen mit und ohne Musik amüsieren, verwöhnt das ARCHE-Team – und mit dabei ein besonderer „Mitarbeiter“ – die Gäste mit Kaffee und Kuchen: Bundestagsabgeordneter Roderich Kiesewetter hat sein Kommen zugesagt. Mit seinem Besuch will er ein Zeichen der Wertschätzung für das integrative Miteinander der Aktion „Freunde schaffen Freude e. V.“ setzen. Erfreut ist man auch über die Zusage eines Besuches durch die Nattheimer Behindertengruppe (NaBe). Musikalisch übernimmt in bewährter Weise Sozialpädagoge Wolfgang Klaschka am Keyboard die Regie. Platzreservierungen sind unter Tel. 07327 5405 erbeten.

Fahrt zur Wieskirche. Die Dillinger Gruppe der Aktion „Freunde schaffen Freude e. V.“ besucht auf Einladung von Monsignore Gottfried Fellner am Dienstag, 18.06.2013 den ehemaligen Stadtpfarrer von Dillingen und die Wieskirche. Da noch etliche Plätze frei sind, laden die „Freunde“ interessierte Mitbürger ein, sich der Fahrt anzuschließen. Auskunft bei Inge Grein-Feil Tel 07327 5405.

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Wochenenddienst:

von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr sowie von Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 7.00 Uhr,

werktäglich Notdienst:

Montag, Dienstag, Donnerstag jeweils von 19.00 Uhr bis um 7.00 Uhr des Folgetages. Diese Dienste sind zu erfragen unter Tel. Nr. 0180 3963009.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an 112 (Rettungsleitstelle).

Pflegestützpunkt Landkreis Heidenheim

Telefon: 07321 321-2473
oder 07321 321-2424

Sozialstation:

Einsatzleitung: Telefon 07326 919150

Nachbarschaftshilfe:

Telefon 420 oder 5434

Zahnarzt:

Notfalldienst zu erfragen
unter Telefon 0711 7877777

Bereitschaftsdienst (Notdienstturnus/Härtsfeldturnus) der Dischinger, Nattheimer und Neresheimer Apotheken:

Die Apotheken sind dienstbereit
Montag bis Freitag jeweils von 8.30
Uhr bis 20.00 Uhr, Samstag von 8.30
Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.30 Uhr
bis 19.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von
17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

bis Sonntag, 09.06.2013,
MARIEN-APOTHEKE NERESHEIM

von Montag, 10.06.2013
bis Sonntag, 16.06.2013
STADT-APOTHEKE NERESHEIM

Außerhalb dieser Zeiten sind die Apotheken vom Notdienst befreit. Die dann Notdienst habenden Apotheken im Umkreis entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder dem Aushang an einer Apotheke. Apotheken-Notdienst: Telefon 0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) www.apotheken.de oder www.lak-bw.notdienst-portal.de

Tierarzt:

Bei Notfällen wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

Veterinärwesen und Verbraucherschutz beim Landratsamt Heidenheim:

Tel. 07321 321-2601 auch an Sonn- und Feiertagen. Bei Schaltung des Anrufbeantworters entnehmen Sie bitte die bekannt gegebene Rufbereitschaftsnummer, bei der Sie dann in der Zeit von 8 – 16 Uhr einen Ansprechpartner erreichen können.

Polizeiposten Nattheim:

Telefon 07321 7943

Wasserversorgung:

Landeswasserversorgung
Zentralwarte Langenau,
Telefon 07345 96382120

Strom:

EnBW ODR Ellwangen
Tel. 07961 82-0

Gas:

EnBW ODR Ellwangen
Tel. 07961 82-5



Frauengruppe Ballmertshofen

Am Mittwoch, 12.06.2013 machen wir unseren Ausflug. Abfahrt um 13.30 Uhr beim Gasthaus „Hirsch“.

Frickinger Frauentreff

Nächster Frauennachmittag ist am Montag, 10.06.2013, 14 Uhr im Schützenheim.

Felderbegehung

Frickingen. Dunstelkingen.
Katzenstein. Hofen. Iggenhausen

Am Dienstag, 11.06.2013 findet um 19.00 Uhr unsere diesjährige Felderbegehung statt. Herr Fischer/FCS, Herr Mühlberger/BAYWA werden uns dabei umfangreich informieren. Interessierte sind herzlich willkommen. Treffpunkt: Maschinenhalle Frickingen

Bayern Bazis Härtsfeld

Hallo Bayernfans, es ist geschafft. Der Traum vom „Triple“ ist in dieser Saison in Erfüllung gegangen.

Unsere Mannschaft holte nach der Deutschen Meisterschaft den Championsleague Titel und zu guter Letzt den DFB-Pokal im Finale gegen den VfB Stuttgart.

Das ist Grund genug alle Fanclubmitglieder, Freunde und Gönner unseres Fanclubs zu unserer Triplefeier mit Spanferkel vom Grill und Live-Musik der „Stutfeld Musikanten“ einzuladen. Wir werden es auf bayrisch machen. Daher zieht Eure Lederhosen und Dirndl an. Beginn ist am Samstag, 08.06.2013 um 18.00 Uhr im Sportheim in Dischingen.
www.bayern-bazis.de



**am Freitag, 14.06.2013
von 14.30 – 19.30 Uhr
Turnhalle Eglingen**
Termine und Infos
0800 11 949 11 oder
www.blutspende.de



Rentenangelegenheiten

Fragen? Kostenlose Servicenummer der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg **0800 1000 48024**.
Kostenlose Servicenummer der Deutschen Rentenversicherung Bund **0800 1000 48070**
Montag bis Donnerstag v. 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr Freitag v. 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Workshop zum Thema Wiedereinstieg

Mittwoch, 12.06.2013, 09.30 Uhr in der Agentur für Arbeit Aalen, Julius-Bausch-Straße 12, Berufsinformationszentrum, Raum 037 für Frauen und Männer, die nach der Familienzeit oder Pflege von Angehörigen wieder in das Berufsleben einsteigen möchten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen geben die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Barbara Markus und Anja Wunder, unter Tel.: 07361/575 385 oder 07361/575 116.

Schule

Egauschule Grund- und Werkrealschule

SPEISEPLAN 10.06.2013 bis 20.06.2013

Montag, 10.06.2013

Spaghetti-Bolognese mit Blattsalat
– Muffin
Spaghetti mit Tomatensoße und Blattsalat
– Muffin

Dienstag, 11.06.2013

Hawai-Toast mit Gurkensalat
– Rote Grütze
Vegetarischer Toast mit Gurkensalat
– Rote Grütze

Mittwoch, 12.06.2013

Gemischte Salatplatte mit Putenstreifen
– Kuchen
Gemischte Salatplatte mit Käsewürfel
– Kuchen

Donnerstag, 13.06.2013

Fleischküchle mit Kartoffelbrei, dazu Erbsen- u. Karotten-Gemüse
– Fruchtsalat
Erbsen- und Karotten-Gemüse mit Kartoffelbrei
– Fruchtsalat

Montag, 17.06.2013

Hähnchenbrust mit Frischkäse gefüllt dazu Nudeln
– Früchtespieß
Nudeln mit Tofu-Geschnetzeltern
– Früchtespieß

Dienstag, 18.06.2013

Lasagne mit Blattsalat
– Tiramisu
Veg. Lasagne mit Blattsalat
– Tiramisu

Mittwoch, 19.06.2013

Currywurst mit Vollkornsemmel dazu
Karottensalat
– Kirschgoghurt
Überbackene Semmel mit Karottensalat
– Kirschgoghurt

Donnerstag, 20.06.2013

Griechischer Hackbraten mit Reismudeln und Weißkrautsalat
– Eis
Gebackener Camembert mit Weißkrautsalat
– Eis

Kirchliche Nachrichten



Abendgebet mit Gesängen aus Taizé

Das nächste Abendgebet mit Gesängen aus Taizé findet am Sonntag, 09.06.2013 um 20.00 Uhr im Bischof-Sproll-Haus in Nattheim statt.

Zu diesem ruhigen und besinnlichen Abend möchten wir Sie herzlich einladen.

Evangelische Kirche

Wochenspruch für die Woche
vom 09.06. bis 16.06.2013

„Christus spricht: „Kommet her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken“

Matthäus 11,28

Sonntag, 09.06.2013

9.30 Gottesdienst
(Pfr. i. R. Gerhard Burr)

Donnerstag, 13.06.2013

19.30 Tänze aus aller Welt,
Bonhoeffer-Gemeindehaus

Opfer am Sonntag, 09.06.2013 für die Diakonie

„Ich glaube, dass Glück keine Behinderung kennt. Diakonie in der Nächsten Nähe“, so lautet das Motto der diesjährigen Woche der Diakonie. „Lass dir an meiner Gnade genügen; denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.“ Dieses Wort aus dem 2. Korinther 12,9 kann das Motto sein für unser alle Menschen einbindendes Handeln in Kirche und Diakonie. Gottes Liebe schließt alle mit ein und lädt dazu ein, dass wir uns ohne Vorbehalt begegnen. Deshalb ergeht die Bitte des Landesbischofs Dr. h.c. Frank Otfried July an Sie: „Unterstützen Sie die Arbeit der Diakonie durch Ihre Gebete, durch Ihr Engagement und durch Ihre Spende. Ich danke Ihnen schon im Voraus dafür.“

Gottesdienst im Grünen am 16.06.2013 um 10.00 Uhr in Fleinheim

Zum Gottesdienst im Grünen auf dem Kinderfestplatz Trieb (zwischen Nattheim und Fleinheim an der Abzweigung nach Zöschingen) laden wir alle Erwachsenen, Jugendlichen und Kinder herzlich ein. Er findet als zentraler Gottesdienst unserer Gesamtkirchengemeinde um 10 Uhr statt. In diesem Gottesdienst feiern wir die Taufe von sechs Kindern. Außerdem wirkt die Kinderkirche Fleinheim mit. Sollte es regnen, feiern wir den Gottesdienst in der Petruskirche in Fleinheim.
Hannes Jäkle

Tänze aus aller Welt

Nächster Termin: Donnerstag, 13.06.2013 um 19.30 Uhr im Bonhoeffer-Gemeindehaus in Nattheim. Sie brauchen nur Spaß an Bewegung, leichte Schuhe, lockere Kleidung und etwas zum Trinken für die Pause mitbringen. Eingeladen sind alle (egal welcher Konfession), die gern tanzen. Zum Schluss bitten wir um eine Spende zugunsten einer karitativen Einrichtung.

Gottesdienstordnung vom 07.06. bis 16.06.2013

Freitag, 07.06.,

- 9.30 Krankenkommunion in **Dischingen**
- 14.00 Krankenkommunion in **Demmingen**
- 15.15 Krankenkommunion in **Eglingen**
- 15.45 Krankenkommunion in **Dunstelkingen**
- 16.00 Krankenkommunion in **Frickingen**
- 19.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen** mit Gedenken an Karl u. Hilde Pfluger u. Angeh.; Elisabeth Traub; Franziska Baun; Franz Saur u. verst. Angeh.; Karl u. Margareth Pappé u. Söhne Josef, Konrad u. Anton; Georg u. Josefa Sündlinger; Christian Däullary und Angeh.; Edmund Wiedemann u. Angeh.; Maria u. Albert Siegner und in besonderer Meinung;

Samstag, 08.06.,

- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Ballmertshofen**
- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Trugenhofen**

Sonntag, 09.06.,

- 10. Sonntag im Jahreskreis**
- 8.45 Eucharistiefeier in **Dischingen**
- 9.00 Eucharistiefeier und Taufe Fynn Dominic Weik in **Dunstelkingen**
- 10.15 Wortgottesdienst in **Eglingen**
- 13.00 Bittgang zum Großen Herrgott in **Eglingen**
- 13.30 Eucharistiefeier in **Demmingen** mit Ministrantenaufnahme
- 18.00 Konzert MA cappella in der Pfarrkirche in **Dischingen**
- 20.00 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé in **Nattheim**

Montag, 10.06.,

- 19.00 Eucharistiefeier in **Katzenstein** mit Gedenken an Josef Konold; die Verst. der Fam. Rehm, Hochstatter u. Raaf; Theresia u. Josef Hellstern

Dienstag, 11.06.,

- 7.45 Schülermesse in **Dischingen**
- 19.00 Rosenkranz in **Demmingen**
- 19.00 Eucharistiefeier in **Frickingen** mit Gedenken an Pfr. Eduard Kerschbamer; Gustav Roser; die Verst. d. Fam. Raunecker u. Hirschbolz; Ernst Seiboth u. Maria Ritz;

Mittwoch, 12.06.,

- 19.00 Eucharistiefeier in **Ballmertshofen** mit Gedenken an Maria u. Georg Sautter; Anni Jung u. verst. Angeh.;

Donnerstag, 13.06.,

- Hl. Antonius v. Padua
- 19.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen (Antoniusfest)** mit Gedenken an die Verst. der St. Antonius-Bruderschaft
- 19.00 Eucharistiefeier in **Eglingen** mit Gedenken an Pfr. Josef Paul: Josef u. Anna Urban u. Tochter Mathilde; Agnes Sing; die Verst. d. Fam. Palatzky, Kragler u. Wengert; Peter Engel; Barbara u. Josef Burger u. Tochter Johanna; Katharina Kinzler u. Angeh.; Sebastian Sing jun. u. Anna Indra; Barbara u. Josef Trautwein u. Sohn Josef; Siegfried Zeiler; Anton u. Philomena Zeiler, Berta u. Alfons Zeiler, Gebhard Grinbold mit Eltern; Alois Sing mit verst. Angeh.;
- 19.30 Kirchengemeinderatssitzung in **Dischingen**

Samstag, 15.06., Vitus

- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Ballmertshofen**
- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Eglingen**
- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Frickingen** mit Gedenken an die Verst. der St. Antonius-Bruderschaft
- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Trugenhofen** mit Ministrantenaufnahme

Sonntag, 16.06.,

- 11. Sonntag im Jahreskreis**
- 9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen**
- 10.15 Eucharistiefeier in **Demmingen**
- 10.15 Eucharistiefeier in **Dischingen**
- 13.00 Bittgang zum Großen Herrgott in **Eglingen**

Allgemeines

72-Stunden-Aktion oder

„einen anderen Plan habe ich nicht“

Eine Legende erzählt: Als Christus zum Himmel empor gefahren war, fragten ihn die Engel, wie es denn nun mit seinem Reich auf Erden weitergehen solle. „Ich habe doch meine Jünger auf Erden“, antwortete Christus. Aber die Engel sahen, wie unbedeutend, wie schwach und verzagt die Jünger waren und fragten erschrocken: „Herr, hast Du denn wirklich keinen anderen, keinen besseren Plan?“ Und Christus entgegnete: „Nein – einen anderen Plan habe ich nicht“. Und weil Jesus keinen anderen Plan hat, werden sich beispielsweise vom 13. – 16. Juni in ganz Deutschland Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene in seinem Namen 72 Stunden lang für soziale, ökologische und kulturelle Projekte einsetzen. Diese sogenannte 72-Stunden-Aktion, die unter dem Motto steht „Uns schickt der Himmel“ gab es schon öfters, doch dieses Mal wird sie erstmals auf das gesamte Bundesgebiet ausgeweitet. Der Grundgedanke bleibt dabei immer der gleiche: „In 72 Stunden die Welt besser machen!“

So wird es auch über das ganze Dekanat Heidenheim verteilt 13 Gruppen geben, die sich von einem Projekt, das ihnen zugeteilt wird, überraschen lassen und alles dafür tun, dieses in 72 Stunden umzusetzen.

Bei Jesu Handeln ging es immer um konkrete Menschen. In Gemeinschaft mit seinen Jüngerinnen und Jüngern war er unterwegs zu denen, die ihn brauchten, zu denen, die isoliert und von der Gesellschaft ausgegrenzt waren. Dieser Geist Jesu inspiriert und befähigt uns auch heute, so wie er zu handeln. „Nein – einen anderen Plan habe ich nicht“. Alle, die bei der 72-Stunden-Aktion mitmachen, sind Teil dieses Plans. Und auch jede und jeder von uns in unseren Kirchengemeinden, in den Städten und Dörfern ist Teil dieses Plans. Zum Auftakt der 72-Stunden-Aktion laden wir alle ganz herzlich ein am Donnerstag, 13.06.2013 um 16.15 Uhr in die Marienkirche nach Heidenheim. Dann erfahren die Gruppen auch, welche Aufgabe sie in den 72 Stunden erfüllen sollen. Ein sicherlich für alle spannender Moment.

Sonstiges

Kirchenchor Ballmertshofen/ Dunstelkingen

Für das rege Interesse an unserer Informationsveranstaltung am Dienstag, 28.05.2013 möchten wir uns beim Kirchenchor Eglingen und allen anderen Besuchern ganz herzlich bedanken. Wir durften insgesamt 15 Interessenten begrüßen und freuen uns auf ein Wiedersehen am 12.06.2013 um 20.00 Uhr in Eglingen im Alten Pfarrhaus. Hierzu sind auch alle eingeladen, die am 28.5.2013 nicht dabei sein konnten. Chorleiter Martin Galgenmüller lädt alle Interessierten dazu ein, mindestens bis Weihnachten miteinander zu singen und zu üben und sich so gegenseitig besser kennenzulernen. Weiterer Probetermin: Donnerstag, 20.06.2013, 20.00 Uhr in der alten Schule in Ballmertshofen.

Ballmertshofen: Ministranten Klosterfreizeit 2013

Wir, die Ministranten Ballmertshofen haben wieder ein paar schöne Tage im Kloster Maria Medingen verbracht. Am Montag, 27.05.2013 sind wir angegeistert und haben uns alle wieder schnell gut eingelebt. Die Freizeit stand dieses Jahr unter dem Thema „Namenstag – Die Bedeutung und Herkunft unserer Namen.“ Dabei erfuhren wir mehr über den eigenen Namenspatron und allgemein über Heilige und Schutzpatronen. Glücklicherweise war das Wetter am Dienstag blendend und so kamen wir am Morgen leicht aus den Federn. Das gute Wetter wurde genutzt und wir gestalteten den Tag mit Inliner fahren und verschiedenen Spielen im Freien. Am nächsten Tag wurde das Unterhaltungsprogramm für den geplanten

Abt.: Frauen & Mädchenfußball
Frauen

FC Härtsfeld 03 – SGM RSV Hohen-
memmingen/SV Eintracht Stauf
3 : 2

Zweimal konnten die Härtsfelderinnen
einen Rückstand ausgleichen, und
waren zum Schluss das agilere Team
und konnten nachdem zuvor schon
etliche Chancen ungenutzt blieben,
letztlich doch noch einen verdienten
Sieg feiern.

Tore: Katja Wörner (2), Liane Deroni

Letztes Spiel

Samstag, 08.06.2013; 17.00 Uhr
FC Härtsfeld 03 – SV Germania
Fachsenfeld

B-Juniorinnen

Nächstes Spiel

Samstag, 08.06.2013; 16.00 Uhr
TSV Ruppertshofen – FC Härtsfeld 03

C-Juniorinnen

Nächstes Spiel

Samstag, 08.06.2013; 13.00 Uhr
SGM Hüttlingen/Neuler – FC Härtsfeld 03

Dischingen



Schützenverein Dischingen 1881 e. V.

Trainingsergebnisse der letzten Woche

Sportpistole:

Wengert Bruno	247 Ringe
Mayer Johann	244 Ringe
Kienle Alfred	230 Ringe

Großkaliber Pistole/Revolver:

Mayer Harald	364 Ringe
Mayer Frank	273 Ringe

Ordonnanzgewehr:

Hotz Dieter	190 Ringe
-------------	-----------

Nächster Trainingsabend für die
Jugend und Schützenklasse ist
am Freitag, 07.06.2013.

Aufsicht am 07.06.2013:

Schermayer Johannes

Aufsicht am 14.06.2013:

Eisenbart Wilhelm

Achtung Marktfest 2013:

Beim diesjährigen Marktfest am
Samstag, 13.07.2013 und Sonntag,
14.07.2013 benötigen wir wieder jede
Menge Helfer, dies betrifft auch den
Auf- und Abbau. Bitte meldet Euch
umgehend bei Jürgen Dönninghaus
Tel. 07327 5961 oder bei Markus
Burger Tel. 07329 5926.

Wir bitten um rege Beteiligung!

Die Vorstandschaft

Golf-Club Hochstatt Härtsfeld-Ries e. V.

Start nächster Platzerlaubniskurs:

Donnerstag, 13.06.2013 19 – 20 Uhr,
Schulungsraum im Clubhaus,
1. Stock, immer donnerstags bis
04.07.2013 von 19 – 20 Uhr.
Anmeldung im Service Center
des GC Hochstatt an
info@golfclub-hochstatt.de
oder per Tel. 07326 5649.
Wir freuen uns auf Sie!

Verein zur Förderung der Dorfgemeinschaft

Marktfest 2013 am 13./14.07.2013

Auch in diesem Jahr wollen wir wie-
der ein richtig tolles Marktfest auf die
Beine stellen, allerdings geht's natür-
lich nur mit ganz vielen Helferinnen
und Helfern, die alle an einem Strang
ziehen. Deshalb unsere Bitte an alle
Mitglieder der beteiligten Vereine:
Sucht Euch im Arbeitsplan (einzuse-
hen im Internet unter [www.marktfest-
dischingen.de](http://www.marktfest-dischingen.de) oder direkt unter
<http://foerderverein.dischingen.de/liste.html>)
Euren Traumjob und Eure Wunsch-
arbeitszeit aus und gebt diese Infos
an Eure Vereinsvorsitzenden weiter,
die dann die entsprechenden Einträge
vornehmen können.

Auch die Kuchentheke in unserem
Marktplatz-Cafe soll wieder ein Voll-
treffer werden – hier sind alle Hobby-
Bäckerinnen und Bäcker gefragt!
Bitte lasst uns zur besseren Planung
baldmöglichst die ausgefüllten
Meldezettel zukommen. Die Formu-
lare liegen bei der Volksbank in
Dischingen bereit, hier steht auch
die Sammelbox für die Zettelabgabe.
Außerdem gibt's das Formular als pdf
unter www.marktfest-dischingen.de.

Möchten Sie Ihre Kunden, Mitarbeiter
oder Freunde zu unserem Marktfest
einladen? Dann nutzen Sie unsere
Verzehr-Gutscheine! Die Gutscheine
haben einen Wert von 5,- € (incl. 19%
Mwst) und können ab sofort per E-Mail
unter info@marktfest-dischingen.de
oder unter Tel. 0171 1402763 bestellt
werden. Das Format entspricht einer
Visitenkarte, so dass Sie die Gutscheine
auf der Rückseite mit Ihrem Firmen-
stempel versehen können. Wir liefern
Ihnen die Gutscheine in den nächsten
Tagen incl. Rechnung frei Haus.
Der Mindestbestellwert beträgt 50,- €. Wir
zählen auf Eure tatkräftige Unter-
stützung.

die Vorstandschaft

Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Dischingen

Vorschau

Am Samstag, 22.06.2013
findet um 16.00 Uhr unser Sommer-
fest in der Grillhütte in Demmingen
mit den Alphornbläsern statt.
Für Getränke ist gesorgt, Grillgut
sollte mitgebracht werden und gute
Laune.
Hierzu sind alle Mitglieder und jeder
der mit uns einen schönen Abend
verbringen möchte herzlich einge-
laden.
Wir erwarten Sie und freuen uns
auf Ihr Kommen.

Die Vertrauensleute

Kneipp-Verein Dischingen e. V.

Herzliche Einladung zu unserer
Stadtbesichtigung in Dillingen
am Mittwoch, 19.06.2013.
Abfahrt um 15.00 Uhr an der
„Alten Post“.
In einer Stadtführung werden wir
die Stationen des jungen Theologen
Kneipp in Dillingen erfahren und
auch die Stätte seiner Wassertherapie
in der Donau erkunden.
Wir hoffen auf geeignetes Wetter
und freuen uns auf einen sommer-
lichen Ausflug.
Wir fahren mit Privat-PKW.
Anmeldungen erbeten an:
Frau Brunhilde Mühlberger
07327 5917.

Landfrauenverein Dischingen

Wassergymnastik

Freitag, 07.06.2013 um 20.00 Uhr
im Hallenbad in Neresheim.

Erinnerung

Fahrt ins Druckereizentrum
nach Ulm am Freitag, 28.06.2013.
Anmeldung ist noch bis 13.06.2013
möglich.
Näheres dazu im Nachrichtenblatt
Nr. 21/13 (vorletzte Woche).

Ausflug nach Mainfranken am Mittwoch, 12.06.2013

Busabfahrtszeit für alle Teilnehmer
am Parkplatz bei der Egauhalle
um 7.30 Uhr. Wir wünschen allen
einen erlebnisreichen, angenehmen
Reisetag.

Die Vorstandschaft

Liederkranz Dischingen Gesangverein Ballmertshofen

Freitag, 07.06.2013, 20.00 Uhr
Männerchor
20.30 Uhr Gemischter Chor

Sonntag, 09.06.2013, 12.30 Uhr
Männerchor und Gemischter Chor
Einsingen im Probenraum, anschließend Fahrt nach Giengen.

Montag, 10.06.2013, 19.30 Uhr
Gemischter Chor

Ballmertshofen



Schützenverein Ballmertshofen 1924 e. V.

Ergebnisse vom letzten Schießen:

Damenklasse:

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1. Carmen Koths | 377 Ringe |
| 2. Nicole Koths | 361 Ringe |
| 3. Alexandra Mühlberger | 360 Ringe |

Schützenklasse:

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1. Albrecht Gayr | 357 Ringe |
| 2. Stefan Haußmann | 352 Ringe |
| 3. Berthold Mühlberger | 339 Ringe |

Seniorenklasse-

Auflage:

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. Karl-Heinz Kling | 393 Ringe |
| 2. Eduard Hefe | 389 Ringe |
| 3. Max Warth | 368 Ringe |

Jugendklasse:

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. Lea Mühlberger | 320 Ringe |
| 2. Christoph Frank | 237 Ringe |
| 3. Philipp Schuster | 208 Ringe |

Schülerklasse:

- | | |
|-------------------|-----------|
| 1. Jan Mühlberger | 123 Ringe |
|-------------------|-----------|

Die besten Blatt-I-Schützen waren:

Damenklasse:

- | | |
|--------------|-------------|
| Carmen Koths | 27,1 Teiler |
|--------------|-------------|

Schützenklasse:

- | | |
|-----------|-------------|
| Max Warth | 40,5 Teiler |
|-----------|-------------|

Jugendklasse:

- | | |
|-----------------|-------------|
| Christoph Frank | 25,0 Teiler |
|-----------------|-------------|

Ab sofort ist Sommerpause!

Die Vorstandschaft

SV Ziertheim-Dattenhausen e. V.

Abt.: Fußball

1. und 2. Mannschaft

Sonntag, 09.06.2013 um 15.00 Uhr

SV Ziertheim-Dattenhausen –

TSV Bäumenheim

Reserve: 13.15 Uhr

Die Vorstandschaft

Erinnerung Sportabzeichen:

Trainingsbeginn am Schulgelände
in Wittislingen: Samstag, 08.06.2013
von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Weitere Termine: 22.06., 06.07.
und 13.07.2013

Vorschau: Hinweise zum 1. Hilfe-Kurs
im letzten Nachrichtenblatt.

Demmingen



Männergesangverein „Frohsinn“ Demmingen

Jetzt geht's wieder los:

Zur Singstunde nach unserer
Probenpause treffen wir uns
wieder am Dienstag, 11.06.2013
um 20.30 Uhr im Probenraum
im Dorfhhaus.

Neueinsteiger sind herzlich
willkommen!

Einfach vorbeikommen!

Die Vorstandschaft

Dunstelkingen



FC Dunstelkingen-Frickingen e.V.

Abt.: Gymnastik

Neuer Pilates-Kurs

Auf sanfte Art wird die tiefliegende
Muskulatur gekräftigt. Pilates-Training
ist gelenkschonend und bewirkt eine
positive Veränderung der Körper-
haltung, sowie eine Stärkung der
Körpermitte. Ab Dienstag, 11.06.2013
im Antoniusheim in Dunstelkingen
von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr, 8 Treffen.
Mitzubringen sind: Gymnastikmatte
oder Woldecke, bequeme Turn-
kleidung, warme Socken und großes
Handtuch. Weitere Infos und
Anmeldung bei Martina Randler,
Tel 07327 / 6427.

Bitte rechtzeitig anmelden,
da Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Zumba

Mittwoch, 05.06.2013 - 20.00 Uhr,
Turnhalle Dunstelkingen. Anmeldung
unter 07327 920489

Fitness für die Wirbelsäule

Ab 13.06.2013, 18.30 – 19.30 Uhr,
6 x, Turnhalle Dunstelkingen
Anmeldung bei Margit Raunft,
Tel. 07326 6613

An alle Übungsleiter und Helfer!

Unsere nächste Sitzung findet am
11.06.2013 um 20.00 Uhr in der
Vereinsgaststätte statt.

Bitte um vollzähliges Erscheinen!

Die Abteilungsleitung

Schützenverein Dunstelkingen

Am Sonntag, 16.06.2013 wollen
wir unser diesjähriges Seefest
am Härtsfeldsee abhalten.

Die Vorstandschaft

Härtsfelder Waidäg e. V.

Unser nächster Stammtisch findet
am Freitag, 07.06.2013 um 20 Uhr
in der Brauereigaststätte „Hald“
in Dunstelkingen statt.

Die Vorstandschaft

Eglingen



SV Eglingen-Demmingen e. V.

Abt.: Fußball

Ergebnisse:

TSV Gussenstadt – SVED 3 : 0

Reserve: 4 : 2

Tore: Timur Orschlet, Fabian Ehnle

Letztes Saisonspiel:

09.06.2013

SVED - SV Altenberg

15.00 Uhr

Reserve 13.15 Uhr

Saisonabschluss

Im Anschluss an das letzte Spiel
sind alle Spieler der 1. und 2. Mann-
schaft mit Anhang sowie AH-Spieler,
Freunde und Gönner des Vereins
zu einem Spanferkelessen recht
herzlich eingeladen.

Abt.: Gymnastik

Kinderturnen

Freitag, 07.06.2013 Kinderturnen
für alle Gruppen

Am Freitag, 14.06.2013 fällt das
Kinderturnen leider aus wegen
der Belegung der Halle für die
Blutspende!

Judo

Freitag, 07.06.2013 Judo in der Halle.
Am Freitag, 14.06.2013 fällt das Judo
wegen dem Blutspenden aus!

Sport-Schützenverein Eglingen e. V.

Blutspendetermin

Am Freitag, 14.06.2013 betreuen
wir die Blutspende des DRK in der
Turn- und Festhalle Eglingen von
14.30 Uhr – 19.30 Uhr.

Wir würden uns wieder sehr freuen,
wenn sich viele Spender und
Erstspender beteiligen würden.
Bitte Personalausweis mitbringen.

Die Vorstandschaft

Gesangverein „Eintracht“ Eglingen

Nächste Singstunde am Dienstag, 11.06.2013 um 19.30 Uhr. Danach machen wir unser Saisonabschlussfestle, das wir wegen des schlechten Wetters vom Grillplatz ins Feuerwehrhaus verschoben haben. Bitte kommt alle zur letzten Singstunde und denkt daran, Teller und Besteck mitzubringen. Auf Salatspenden od. evtl. Kuchen freuen wir uns natürlich auch.

VdK Eglingen/Demmingen

Wie bei der Hauptversammlung besprochen, findet unser diesjähriger Ausflug am Samstag, 13.07.2013 statt. Wir fahren über Steingaden, Wieskirche, Oberammergau nach Ettal, Mittagessen im Hotel Ludwig der Bayer, Weiterfahrt nach Schloss Linderhof mit Schlossführung und Abendeinkehr in Heimertingen.

Die genauen Abfahrtszeiten werden wir im Nachrichtenblatt vom 05.07.2013 veröffentlichen. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Mitglieder mit ihren Partnern und auch Nichtmitglieder daran teilnehmen könnten.

Anmeldung bis spätestens 11.07.2013 bei Siegfried Neufischer, Tel. 07327 5456 Helene Wengert, Tel. 07327 5206

GEMEINDE DISCHINGEN auf dem Härtsfeld



Weitere Informationen über

- ... unsere Vereine und Institutionen
- ... Veranstaltungskalender
- ... Programm der Volkshochschule Dischingen
- ... Bauplätze in der Gemeinde
- ... Wirtschaft und Tourismus
- ... sowie Aktuelles

finden Sie auch auf unserer Homepage.

Besuchen Sie die Gemeinde Dischingen doch auch einmal im Internet unter

www.dischingen.de

Dunstelkingen, im Juni 2013

*Was man tief im Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.*

Rudolf Hirschbolz

DANKE

für alle tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben;
für eine Umarmung, wenn Worte fehlten;
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft;
für die schönen Blumen und für die Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Höfer für die tröstenden Worte
- der Musikkapelle Dunstelkingen, Martin Galgenmüller und Monika Konold für die bewegende musikalische Umrahmung der Trauerfeier
- dem Musikverein und der Verwaltungsgemeinschaft Ries für die ehrenden Nachrufe
- den Fahnenabordnungen der örtlichen Vereine
- Frau Dr. Ströbel mit Belegschaft für die gute Betreuung
- dem Personal des Malteser-Hilfsdienstes für die liebevolle und kompetente Betreuung und Pflege
- all denen, die ihm und uns im vergangenen Jahr beigestanden sind.
- allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.



Elfriede Hirschbolz mit Kindern

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag bis Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
und	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 13.00 Uhr

Bürgeramt

Montag bis Mittwoch	8.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 13.00 Uhr

Kleines Haus

(für 1-2 Personen) in Dunstelkingen ab 01.08.2013 zu vermieten.

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 4/2013 an die Gemeinde Dischingen – Anzeigenabteilung –

Älteres Wohnhaus – 98 qm

mit Einbauküche, Gasheizung, Küche Holz-Kohle-Ofen in Dischingen ab 01.07.2013 zu vermieten.

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 3/2013 an die Gemeinde Dischingen – Anzeigenabteilung –

Herzlichen Dank

- all denen, die bei unserer *Diamantenen Hochzeit* anwesend waren und denjenigen, die zur feierlichen Gestaltung beigetragen haben.
- der Gemeinde, Herrn Bürgermeister Jakl, dem Ortsvorsteher, Herrn Papp, für die Glückwünsche und Blumen.
- für alle Glückwünsche und Geschenke.

Ein ganz besonderer Dank gilt unserem Herrn Pfarrer Höfer für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes, der Organistin Veronika Poppel, Anna Hägele und Sabine Göttle für die Gesangsdarbietungen sowie der Mesnerin und den Ministranten.

Irma und Max Bahmann

Getränke-Hefele

Dischingen · Ballmertshofer Straße



Wir feiern 30-jähriges Jubiläum

Feiern Sie mit uns bei einem Glas Prosecco und kleinen Snacks. Es erwarten Sie tolle Angebote!
Ein Dankeschönpräsent für jeden Kunden und viele Überraschungen für die Kleinen.

Freitag, 7. Juni 2013 ab 14.00 Uhr
Samstag, 8. Juni 2013 ab 8.30 Uhr

ist es soweit! *Wir freuen uns auf Groß und Klein!*

Mit Spaß und Freude Fahren lernen



www.Fahrschule-Michael-Kurz.de
info @ Fahrschule-Michael-Kurz.de

Vordere Bergstraße 2 89428 Syrgenstein	Anmeldung: Dienstag ab 18.45 Uhr Unterricht: Dienstag ab 19.00 Uhr
Dossenbergerstraße 17 89561 Dischingen	Anmeldung: Montag ab 18.45 Uhr Unterricht: Montag ab 19.00 Uhr

Kompaktkurse auf Anfrage unter:
Michael Kurz Tel.: 0152 018 75 173
Armin Junginger Tel.: 0172 628 345 1

Jetzt ist Zeit für Baum- und

Gehölzschnitt

für kräftigen Wuchs und Blütenpracht
schonend und fachgerecht vom
Gartenspezialisten



Wagner
GÄRTEN

www.wagner-gaerten.de
Torweg 3 73450 Neresheim-Schweindorf
Telefon 0 73 26 / 72 02 Fax 0 73 26 / 59 16

Das Nachrichtenblatt für das Untere Härtsfeld ist das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Dischingen. Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen Inhalt ist Bürgermeister Jakl oder sein Vertreter im Amt.
Anzeigen und Veröffentlichungen aller Art müssen spätestens am Dienstag um 11.00 Uhr schriftlich bei uns eingegangen sein.
Verlag und Herausgeber: Gemeinde Dischingen, Telefon 0 73 27 / 81-13, Fax 81 43, nachrichtenblatt@dischingen.de
Druck: Druckerei Bairle GmbH, 89561 Dischingen, Gutenbergstraße 3
Bezugspreis innerhalb Gemeindegebiet incl. 7% MwSt. und Zustellentgelt jährlich 30,- €
Bezugspreis außerhalb Gemeindegebiet incl. 7% MwSt. und Zustellentgelt jährlich 78,- €
Anzeigenpreis pro Seite incl. 19% MwSt. 280,- €

Umweltschutz geht jeden an

Angebot

vom 06.06. bis
12.06.2013

Qualität die überzeugt!

- **Grober Leberkäse**
Magerstufe
100 g **0,79 €**
- **Honigkrustenschinken**
saftig zart
100 g **1,19 €**
- **Schweinehals**
am Stück oder als Steak
100 g **0,79 €**
- **Schweinebauchsteak** eingelegt
100 g **0,69 €**
- **Zigeunerschälrippchen**
100 g **0,69 €**
- **Spareribs**
eingelegt, ideal zum Grillen, sehr fleischig
100 g **-,59 €**
- **Schweineschnitzel**
aus der Oberschale
100 g **-,79 €**
- **Rindersteak aus dem Entrecôte**
fein marmoriert
100 g **1,39 €**
- **Grillwürste**
im 10-er-Pack gefrostet **4,50 €**
- **Paprikalyoner**
mit viel Paprika
100 g **-,79 €**
- **Schinken- u. Fleischwurst im Ring**
naturgeräuchert
100 g **-,89 €**
- **Saitenwürste**
zart und knackig sehr mager!
100 g **-,89 €**



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend. Samstag von 7.00 bis 12.30 Uhr.

Alle Wurstwaren sind garantiert aus eigener Herstellung!
Heidenheimer Straße 37 · 73450 Neresheim
Telefon (0 73 26) 62 86 · Telefax (0 73 26) 57 93

Für alle nah...

...für jeden da!



Ihr Gartenparadies: Nehmen Sie Ihr Holz in Schutz

Damit Sie die Schönheit Ihres Holzes länger genießen können, ist die richtige Pflege nötig.



HAAG
Leben & Wohnen

Hauptstraße 3
89561 Dischingen
Tel. 07327/6638
www.haag-im-netz.de

- Holzöle
- Holzimprägnierungen
- Holzlasuren
- Wetterschutzfarben

Direktvermarktung Baur Schmid

Schulweg 12 · Demmingen · Telefon 92 24 44

Verkauf am Freitag, 7. 6. 2013
von 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Messwürste	5 Paar	5,00 €	Hüftsteak gewürzt	kg	6,90 €
Feuerwürste	kg	8,49 €	Schweinerollbraten	kg	5,99 €
Leberkäse zum Selberbacken	kg	5,99 €	Bauchscheiben gewürzt	kg	5,99 €

Gut einkaufen, gut beraten

bei den Mitgliedsfirmen
des Handels- und Gewerbevereins

Telefon (0 73 27) 57 19 · Telefax (0 73 27) 7 50

G. Schmid
Radio · TV · Video



- TV/Video
- Hifi
- Sat-Technik
- Kundendienst
- Service
- Sämtliches Zubehör

Am Ringwall 15 · 89561 Dischingen

Heimtiermahrung
Hussa



vom Welpen bis zur grauen Schnauze



ASS – Agrar Service Steidle

Lauinger Str. 1 • 89426 Wittislingen,
Tel. 09076/3554989 • Mob. 0176/21031690
Open: Freitag 9-18 Uhr + Samstag 9-12 Uhr

www.hussa.eu • info@hussa.eu

**Jetzt schon sichern,
statt am See Schlange stehen!!**



Nur noch zwei Wochen bis zum See, jetzt Tickets und Shirts sichern!!!

keep on rockin'



Der Steinmetz aus Steinweiler
ILLENBERGER

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
Römerstraße 5-13, 89564 Nattheim-Steinweiler
Tel. 07326 / 9640-0 Fax 9640-21

Küchenarbeitsplatten,
Bäder,
Innenausbau



Grabdenkmale,
Renovierung,
Restaurierung

Treppenanlagen,
Bodenbeläge,
Terrassen



e-mail: mail@steinmetz-illenberg.de Internet: www.steinmetz-illenberg.de



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Jörg Schadwinkel
Telefon 07321 9302-16
Joerg.Schadwinkel@LBS-BW.de